

# 卡丽 K A R A T®

## 安装说明书 INSTALLATION INSTRUCTIONS

伯纳丁手持花洒、滑杆组件  
BERNADINE HANDSHOWER & SLIDE  
BAR ACCESSORIES  
21909T-CP

### BEFORE YOU BEGIN

Please read these instruction carefully familiarize yourself with the required tools, materials, and installation sequences. Follow the sections that pertain to your particular installation. This will help you avoid costly mistakes. In addition to proper installation, read all operating and safety instructions.

All information in these instructions is based upon the latest product information available at the time of publication. Karat reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

These instructions contain important care, cleaning, and warranty information, please leave instructions for the consumer

**NOTE: This product cannot be used as a safety handrail! Beware of wet floor in the bathroom and be safe!**

### 安装之前

请仔细阅读说明书，熟悉所需工具、材料和安装顺序，参照相关章节完成您所需的安装，以避免昂贵的损失，除了正确的安装外，请详阅所有的操作和安全说明。

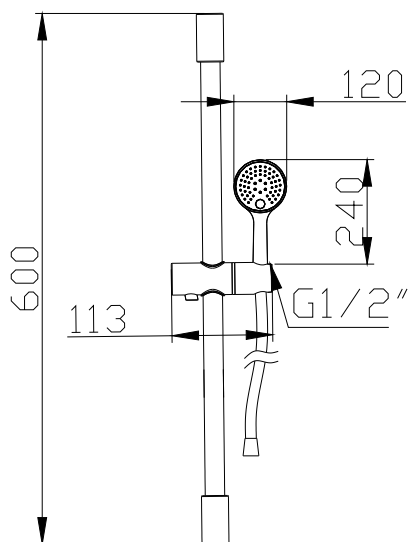
本说明书所含的一切资料均以印刷时所有的最新产品为准，卡丽公司保留权利随时更改产品特性、包装或供应情况，恕不另行通知。

本说明书也包含了有关保养、清洁及产品担保等重要信息，请交予用户保存。

**注意：本产品不可作为安全扶手使用！浴室地面潮湿，请注意防滑，确保安全！**

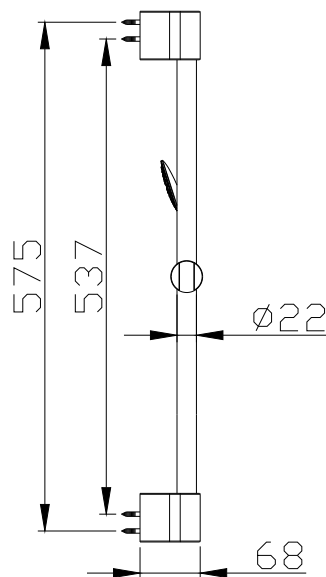
### ROUGHING-IN

Unit:mm



### 尺寸图

单位: 毫米



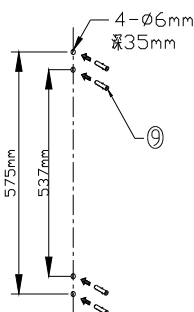
## INSTALLATION

## 安装

**WARNING: When drilling holes in the wall, please make sure that there are no hidden pipes or cables beneath the place where you are going to drill!**

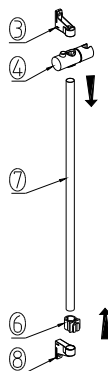
敬告：在墙上钻孔时，请确保在您准备钻孔的地方没有隐蔽的管道和线缆！

1. Mark the positions of the holes to drill with the pencil on the wall for installation of the product according to the measurements in the figure;
2. Select a  $\varnothing 6$  drill bit and install it on the electric drill, drill four mounting holes of a depth of 35mm on the marked positions;
3. Aim the point of expansion tube⑨ at the mounting hole and insert the tube with force evenly into the hole; note that the end surface of the expansion tube should not protrude above the wall surface.



1. 依上图尺寸，在要安装本产品的装饰墙面用铅笔标记出钻孔位置；
2. 选 $\varnothing 6$ 的钻头安装在电钻上，在标记位置钻4个深35mm的安装孔；
3. 将膨胀管⑨尖头对准安装孔，均匀用力插进孔内；注意膨胀管端面不能高出墙面。

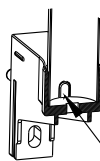
4. With the button of slide holder④ upward and the open end of the straight rod downward, press the button of slide holder④ and wrap it onto the appropriate position of straight rod⑦, release the button to fix the slide holder on the rod;



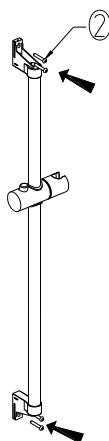
4. 滑座④按钮朝上，直管⑦开槽朝下；按住滑座④的按钮，将其套入直管⑦适当位置，松开按钮，滑座固定在直管上；

5. Wrap the upper and lower fixture holders③⑧ respectively onto the ends of straight rod⑦.

5. 将上下固定座③⑧分别套入直管⑦两端。



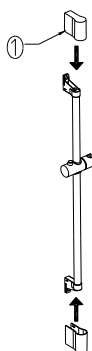
Note: The U-shaped slot end of the straight rod should fit into the protruding rib of the lower fixture holder.  
注意：直管U型槽端须卡在下固定座凸筋上。



6. Align the upper and lower fixture holders' holes of the slide bar assembly with the corresponding mounting holes on the wall, and use self-tapping screws② to fasten the assembly on the wall.

6. 将组装好的滑杆组件上下固定座孔位对准墙上相应的安装孔，然后用自攻螺钉②将滑杆组件锁紧在墙上。

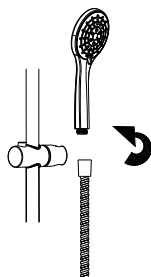
7. After confirming that the slide bar is closely fixed on the wall, wrap wall covers① around the upper and lower fixture holders as shown in the figure, and the installation is complete. d not protrude above the wall surface.



7. 确认滑杆紧贴墙壁安装稳固后，将墙罩①按图示方向分别套入上、下固定座；安装完成。

9, Flush both water supplies through the shower arm for one minute before the showerhead is installed. Apply or sealant to the exposed end of the shower arm. Tighten the showerhead with a strap wrench.

Before installation, install c if needed .take out washer and install restrictor as the figure shown, reinstall washer.



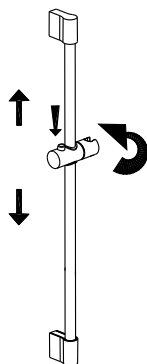
9, 装花洒头之前，先打开水源冲掉杂质。在花洒臂螺纹上缠绕足以密封的密封胶带或涂合适的密封胶，将花洒头旋到花洒臂上。

在装花洒之前可根据需要安装限流器。先取出垫片，按图示方向放入限流器，再装回垫片。

## USE INSTRUCTIONS

## 使用说明

1. Press the button of slide holder to slide the holder up and down;
2. Slide the slide holder to an appropriate position and release the button to use.
3. The bracket on the right side of the slide holder can rotate around the axis, please adjust the shower angle as needed.



1. 按下滑座按钮，滑座可沿滑杆上下滑动；
2. 滑座滑到合适位置后，松开按钮即可使用。
3. 滑座右侧支架可绕轴心旋转，请根据需要，调整舒适淋浴角度。

## CLEANING INSTRUCTIONS

## 清理说明

All finishes : clean the finish with a mild soap and warm water. wipe entire surface completely dry with a clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals , such as ammonia chlorine, toilet cleaner etc., Which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

Don't use abrasive cleaner or solvents on karat faucets and fitting.

适用于所有加工处理过的表面：

以中性肥皂水清洗镀层表面，再以干净的软布彻底擦干整个表面。许多清洁剂，比如氨水、去污粉及洁厕灵等，会对电镀表面造成伤害，切勿使用。

有腐蚀性的清洁剂或溶剂不可使用于卡丽的水龙头及其附件上。

## ONE -YEAR WARRANTY

## 一年有限担保

We warrant all other aspects of its bracket to be free of defects of material and workmanship during normal residential use for one year. Our company will be responsible any problems caused by manufacturing defects provided with the invoice. Our company will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where our company inspection discloses any such defects occurring in normal usage within warranty. The warranty, including products, is limited clearly. Our company is not responsible for other damages appeared after the warranty. Also, the warranty does not cover problems arising from labor charges, incorrect use and installation.

Shanghai Kohler International Trade Co., Ltd.  
Address: Room 324, 2 Xinlin Rd,  
Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai  
Tel: 400-920-8262  
Postcode: 200131

本产品自购买之日起，在正常使用下提供一年的质量担保。在质保期内，凭购货发票，我司将免费承担由制造质量引起的任何问题。经核查后，我司有权决定是修理、更改、还是做适当的调整。

这里的担保，包括产品都已明确地限制在该担保期内。本公司对以后出现的损坏不负有任何责任。担保也不包括外观损伤，使用不当及未按说明书安装的损失。

上海科勒国际贸易有限公司

地址：上海市外高桥保税区新灵路106号2号楼324室  
电话：400-920-8262  
邮编：200131

# 卡丽 K A R A T®

## 维修零件图 SERVICEPARTSPAGE

伯纳丁手持花洒、滑杆组件  
BERNADINE HANDSHOWER & SLIDE  
BAR ACCESSORIES  
21909T-CP

